

Summing up summer

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition multilingue]**

Band (Jahr): - **(1971)**

Heft 6

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-796550>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



SUMMING UP SUMMER

SWISS FABRICS ENLIVEN MANY BRITISH 1971
SUMMER COLLECTIONS

London couturiers, British designers as well as the ready-to-wear, lingerie, blouse and men's shirt manufacturers have all chosen Swiss fabrics to enhance their 1971 summer collection.

Over half of the collection designed by Clive, Britain's youngest couturier, consists of models in Swiss embroideries. Outstanding is doeskin appliquéd work, particularly from Fischbacher of St-Gall, shown in a terracotta suit with bronze doeskin and floral motif appliquéd embroidery. From Jakob Schläpfer, of St-Gall, his collection contains some very handsome examples of embroidered doeskin, including a bib in a cut-out design appliquéd on cashmere crêpe for a tunic with matching pants. Terracotta motifs appliquéd on black lace are used for a blouse worn with a skirt in matching terracotta doeskin. Cashmere twill is decorated with large doeskin motifs, embroidered by Jakob Schläpfer, and shown in a coat and gaucho dress ensemble.

For evening wear, Clive has chosen some beautiful embroideries on silk organza, featuring large, flat, multicoloured floral designs in satin stitch embroidery by Forster Willi of St-Gall. These are combined with hand-smocking from waist to hip on some dresses and on the upper part of wide crêpe de Chine evening trousers worn with a tapestry-embroidered tunic.

In British ready-to-wear collections for the summer of 1971, Swiss fabrics and embroideries appear in a variety of styles. Nettie Vogues have chosen easy-care striped Dacron®/cotton and soft, printed voiles for ankle-length dresses, decorated models with delicate Swiss embroidered trimmings and created some superb dresses in allover embroidered organza.

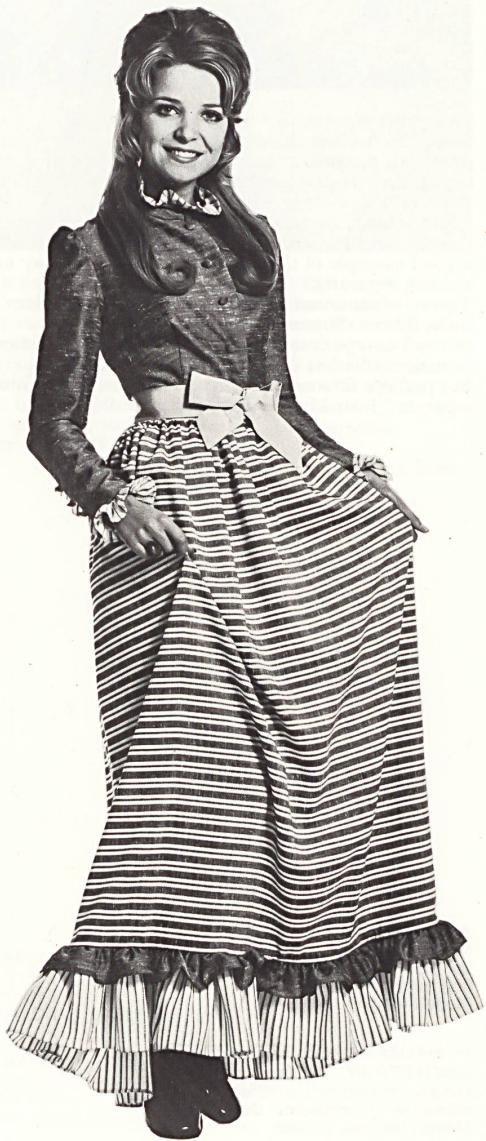
Printed Swiss cottons are always great favourites on the British market because of their excellent designs and colours. The summer 1971 season is no exception. Realising the growing interest for quality fabrics among the home dressmakers, dress fabric departments in all important stores and speciality shops in Britain are responding by stocking Swiss fabrics.

◀ STOFFEL LTD., ST-GALL
Full-length dress with a plain bodice and a checked skirt and trim in a Dacron® and cotton fabric
Model: Nettie Vogues



◀ STEHLI SILKS LTD., OBFELDEN
Elegant pant suits in plain and striped
Carmela shantung
Models: Elida of London

▼ STOFFEL LTD., ST-GALL
Full-length dress with a plain bodice
and a striped skirt and trim in a Dacron®
and cotton fabric
Model: Nettie Vogues



SUMMING UP SUMMER



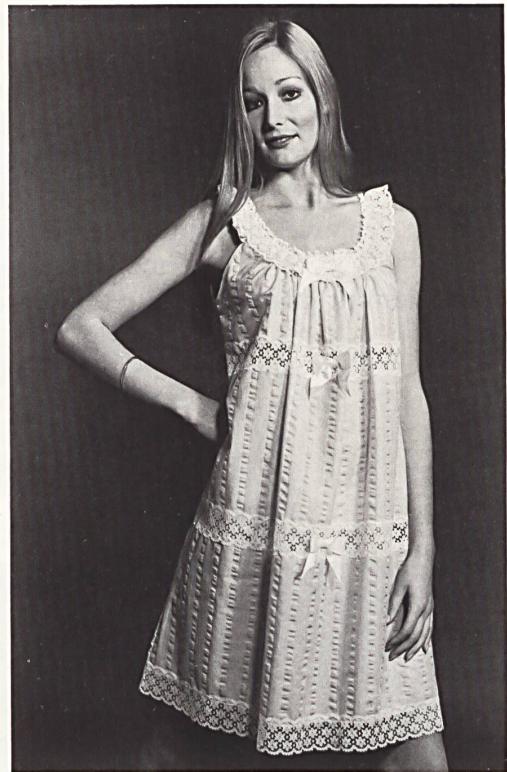
As regards blouses, fine Swiss voiles are great favourites because this type of material is very much in tune with the present fashion mood. Matisse of Bond Street have used printed Swiss voile in a striking abstract design along with an "art nouveau" figure print for a tunic/blouse. For a touch of elegance, this firm has selected a charming floral printed voile, a good example of the versatility of voiles for day to evening separates.

Tutorette continues to be one of the most popular Swiss fabrics. Summer 1971 will see this seersucker-type cotton in plain and printed varieties in many ladies' as well as men's shirt collections, but perhaps its most exciting use is to be found in the separate "Jean Muir 1970's" collection.



▲ REICHENBACH & CO. LTD.
ST-GALL
Long-sleeved shirt features a very effective
leaf print on fine voile
Model: Matisse, London

► HAUSAMMANN TEXTILES LTD.
WINTERTHUR
Long tunic-shirt in fine cotton print with an
attractive "art nouveau" design
Model: Matisse, London



As a lingerie and nightwear fabric, Tutolette is the ideal choice because of its lightness and easy-care properties as well as because it is so very agreeable to wear. David Nieper has prepared a whole collection of nightwear in Swiss Tutolette, combining some pretty pastel colours with white lace insets. This styling has proved to be tremendously successful. In fact, the garments were even sold to Switzerland!

Greta Sitek

▲ BAERLOCHER & CO., RHEINECK
Short nightdress in easy care cotton
Tutolette
Model: David Nieper, London

◀ BAERLOCHER & CO., RHEINECK
Sleepcoat-cum-negligee in carefree
cotton Tutolette
Model: David Nieper, London